

SILIKOM[®] ONCE SHAMPOO ANTI-LUIZEN FAST

Zonder insecticiden - Handig in gebruik
Wast het haar - Doeltreffend in één enkele behandeling

BIJSLUITER

Shampoo om hoofdluizen uit te roeien, neten te verwijderen en het haar te wassen. U kan dit product gebruiken om uw gezin te behandelen zonder dat u hiervoor een arts hoeft te raadplegen, maar gebruik het zorgvuldig om de beste resultaten te verkrijgen.

Lees deze bijsluiter aandachtig voor gebruik.

- Bewaar deze bijsluiter. Misschien wilt u hem later nog eens lezen.
- Neem contact op met uw arts of apotheker als u nog vragen hebt.
- Neem contact op met uw arts of apotheker als u last krijgt van een van de bijwerkingen opgenomen onder punt 3 of iedere andere bijwerking.

In deze bijsluiter:

- 1 Vóór het gebruik van Silikom[®] Once Shampoo
- 2 Hoe Silikom[®] Once Shampoo gebruiken
- 3 Mogelijke bijwerkingen
- 4 Silikom[®] Once Shampoo bewaren
- 5 Aanvullende informatie

1 Vóór het gebruik van Silikom[®] Once Shampoo

Gebruik Silikom[®] Once Shampoo niet:

- als u gevoelig bent voor een van de vermelde bestanddelen.
- op een beschadigde, geïnfecteerde of bloedende huid.
- bij kinderen jonger dan 1 jaar.

Wees extra voorzichtig met Silikom[®] Once Shampoo

- Uitsluitend voor uitwendig gebruik.
- Aanraking met de ogen vermijden. Bij aanraking met de ogen onmiddellijk met overvloedig water afspoelen. Bij aanhoudende irritatie medisch advies inwinnen.
- Gebruik het product niet meer als er huidirritatie of -uitslag optreedt. Was de huid met zeep en water. Bij aanhoudende irritatie medisch advies inwinnen.
- Badkuipen, douches enz. kunnen glad worden door gebruik van de shampoo. Spoel de resten ervan weg met schoonmaakmiddel en warm water.

Gebruik tijdens de zwangerschap en borstvoedingsperiode:

Het is onwaarschijnlijk dat het product tijdens de zwangerschap of borstvoeding tot



nadelige effecten zal leiden als het wordt gebruikt zoals aangegeven. Raadpleeg bij twijfel uw arts of apotheker.

Gebruik bij kinderen:

Gebruik het product altijd onder het toezicht van een volwassene. **Niet gebruiken bij kinderen jonger dan 1 jaar.**

Rijden en machines bedienen:

Silikom[®] Once Shampoo heeft geen invloed op uw vermogen om te rijden of machines te bedienen.

2 Hoe Silikom[®] Once Shampoo gebruiken

Silikom[®] Once Shampoo is geschikt voor volwassenen en kinderen ouder dan 1 jaar.

Opeget:

- Als een gezinslid wordt getroffen door hoofdluizen, controleert u alle andere gezinsleden en behandelt u gelijktijdig alle andere gevallen van levende hoofdluizen die u hebt opgemerkt.
- Samengesteld met niet-vluchige bestanddelen. Desondanks moet u de normale veiligheidsvoorzorgen in acht nemen en moet u het haar altijd uit de buurt van open vlammen houden.
- Als u per ongeluk een beetje shampoo hebt ingeslikt, moet u onmiddellijk medisch advies inwinnen. Neem de verpakking mee om te tonen welk product u hebt ingeslikt.

HOE AANBRENGEN:

- Breng Silikom[®] Once Shampoo aan op droog haar van de haardwortels tot de haarpunten.
- Laat gedurende maximaal 5 minuten inwerken.
- Maak het haar nat tot het schuimt.
- Spoel het haar uit zodat het weer schoon en gezond is (vermijd contact met de ogen).
- Kam het haar lok per lok om de luizen en neten te verwijderen. Laat de meegeleverde kam van de haardwortels tot de haarpunten glijden, zodat het haar langs de basislijn van de kamtanden passeert.
- Eén week na gebruik moet er een extra controle worden uitgevoerd om na te gaan of er geen luizen of neten aan de behandeling zijn ontsnapt.
- Als u toch nog levende luizen ontdekt, kunt u de shampoo nogmaals gedurende maximaal 5 minuten aanbrengen.

3 Mogelijke bijwerkingen

De meeste mensen die Silikom[®] Once Shampoo gebruiken, hebben geen last van bijwerkingen.

- Huidirritatie en -uitslag op de plaats van aanraking met het product.
- Bij aanraking met de ogen kan er irritatie optreden.

Gebruik het product niet voort en raadpleeg een arts of apotheker als de bijwerkingen ernstiger worden of als u andere bijwerkingen vaststelt die hier niet worden vermeld.

Bijwerkingen moeten worden gemeld op +32 (0) 2 479 78 78, op phvg@eg.be of via het meldingsformulier op de website van het FAGG (Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten): www.fagg.be.

4 Silikom[®] Once Shampoo bewaren

- Buiten het zicht en bereik van kinderen bewaren.
- Bewaren in de oorspronkelijke verpakking.
- Onder 30°C bewaren.
- Niet gebruiken na de vervaldatum die vermeld staat op de verpakking.
- Gebruiken binnen 12 maanden na opening.
- De dop altijd zorgvuldig terugplaatsen na gebruik.
- Na gebruik kan de lege verpakking worden gerecycleerd.

5 Aanvullende informatie

Wat bevat Silikom[®] Once Shampoo:

Silikom[®] Once Shampoo bevat Isononyl Isononanoate, MIPA-Laureth Sulfate, Laureth-4, Cocamide DEA.

Silikom[®] is een handelsmerk van Thornton & Ross Ltd.

Thornton & Ross Ltd., Linthwaite, Huddersfield, HD7 5QH, UK.

Kam: LiceComb Engineering Ltd., Endeavour Drive, Aberdeen, AB32 6UF, UK.

EC REP HÄLSA Pharma GmbH
Maria-Goepert-Straße 5
23562 Lübeck
Duitsland

Importeur:

EG nv/sa Heizel Esplanade b22,
B-1020 Brussel
Datum van uitgifte: Maart 2020.



SILIKOM[®] ONCE SHAMPOOING ANTI-POUX FAST

Sans insecticide - Facile à utiliser
Lave les cheveux - Efficace en une seule application

NOTICE D'INFORMATION

Un shampooing pour éradiquer les poux, éliminer les lentes et nettoyer les cheveux.

Vous pouvez utiliser ce produit pour traiter votre famille sans consulter un médecin, mais utilisez-le avec précaution pour obtenir les meilleurs résultats.

Veuillez lire attentivement cette notice avant de commencer à utiliser ce produit.

- Conservez cette notice, vous pourriez avoir besoin de la relire.

• Si vous avez d'autres questions, demandez plus d'informations à votre médecin ou pharmacien.

• Si vous remarquez le moindre effet secondaire répertorié au point 3 ou tout autre effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou pharmacien.

Contenu de cette notice :

1 Avant d'utiliser Silikom[®] Once Shampoo

2 Comment utiliser Silikom[®] Once Shampoo

3 Effets indésirables éventuels

4 Conservation de Silikom[®] Once Shampoo

5 Informations supplémentaires

1 Avant d'utiliser Silikom[®] Once Shampoo

Ne pas utiliser Silikom[®] Once Shampoo :

- en cas de sensibilité à l'un des ingrédients répertoriés.
- sur une peau lésée, infectée ou à vif.
- chez les enfants de moins de 1 an.

Utiliser Silikom[®] Once Shampoo avec précaution

- Pour usage externe uniquement.
- Évitez tout contact avec les yeux. En cas de contact accidentel avec les yeux, rincer abondamment à l'eau claire. Si l'irritation persiste, consulter un médecin.
- Arrêtez d'utiliser le produit en cas d'irritation ou d'éruption cutanée pendant l'application. Laver la peau au savon et à l'eau. Si l'irritation persiste, consulter un médecin.
- Les baignoires, bacs de douche, etc. peuvent devenir glissants lors de l'utilisation du shampooing. Éliminez tout résidu à l'aide de détergent et d'eau chaude.

Utilisation pendant la grossesse et l'allaitement :

L'utilisation pendant la grossesse ou l'allaitement est peu susceptible d'avoir des effets indésirables si les conseils d'utilisation sont respectés. En cas de doute, demander conseil au médecin ou au pharmacien.

Utilisation chez les enfants :

Toujours utiliser sous la surveillance d'un adulte. **Ne pas utiliser chez les enfants de moins de 1 an.**

Conduite d'un véhicule et utilisation de machines :

Silikom[®] Once Shampoo n'affecte pas la capacité à conduire ou à utiliser des machines.

2 Comment utiliser Silikom[®] Once Shampoo

Silikom[®] Once Shampoo peut être utilisé pour les adultes et les enfants à partir de 1 an.

Remarque :

- Si un membre de la famille a des poux vivants, il convient d'examiner les autres membres de la famille et de traiter en même temps tout autre cas de poux vivants.
- Formulation à base d'ingrédients non volatils. Il convient toutefois d'observer les précautions normales de sécurité et de toujours tenir les cheveux à l'écart de toute flamme.
- En cas d'ingestion accidentelle d'un peu de shampooing, consulter immédiatement un médecin. Il convient alors d'emporter la boîte pour montrer quel produit a été ingéré.

COMMENT APPLIQUER LE PRODUIT :

- Appliquer le Silikom® Once Shampooing sur cheveux secs, des racines jusqu'aux pointes.
- Laisser reposer 5 minutes, pas plus.
- Mouiller les cheveux pour faire mousser.
- Rincer pour laisser les cheveux propres et en bonne santé (éviter tout contact avec les yeux).
- Peigner mèche par mèche pour retirer les poux et les lentes en faisant glisser le peigne fourni des racines jusqu'aux pointes et en veillant à faire passer les cheveux contre la base des dents du peigne.
- Vérifier les cheveux une semaine après l'application pour s'assurer qu'aucun pou ni aucune lente n'a échappé au traitement.
- Si des poux vivants sont découverts, appliquer à nouveau le shampoing pendant 5 minutes maximum.

3 Effets indésirables éventuels

La plupart des utilisateurs du shampoing Silikom® Once ne subiront aucun effet indésirable.

- Irritation et éruption cutanée sur la zone en contact avec le produit.
- Un contact accidentel avec les yeux peut provoquer une irritation.

Si l'un de ces effets secondaires s'aggrave ou qu'un autre effet indésirable non répertorié ici apparaît, arrêter d'utiliser le produit et consulter un médecin ou un pharmacien.

Tout incident indésirable doit être rapporté en appelant le +32 (0) 2 479 78 78, en envoyant un e-mail à phvg@eg.be ou utilisez le formulaire de notification sur le site internet d'AFMPS (Agence Fédérale des Médicaments et des Produits de Santé): www.afmps.be.

4 Conservation de Silikom® Once Shampooing

- Tenir hors de vue et de portée des enfants.
- Conserver dans la boîte d'origine.
- Conserver à moins de 30 °C.
- Ne pas utiliser après la date de péremption mentionnée sur la boîte.
- Utiliser le produit dans les 12 mois suivant l'ouverture.
- Toujours refermer correctement le bouchon de la bouteille après utilisation.
- Après l'utilisation, l'emballage vide peut être recyclé.

5 Informations supplémentaires

Composition de Silikom® Once Shampooing :

Silikom® Once Shampooing contient : Isononyl Isononanoate, MIPA-Laureth Sulfate, Laureth-4, Cocamide DEA.

Silikom® est une marque déposée de Thornton & Ross Ltd.

HÄLSA Pharma GmbH
Maria-Goeppert-Straße 5
23562 Lübeck
Allemagne

Importateur:
EG nv/sa Esplanade Heysel b22,
B-1020 Bruxelles
Date d'émission : Mars 2020

EC REP

30°C CE MD EGS



PACKUNGSBEILAGE

Ein Shampoo zur Abtötung von Kopfläusen, zur Entfernung von Nissen und zur Haareinigung.

Sie können dieses Produkt verwenden, um Ihre Familie zu behandeln, ohne einen Arzt aufzusuchen, aber gehen Sie vorsichtig damit um, um die besten Ergebnisse zu erzielen.

Lesen Sie die Packungsbeilage gründlich durch, bevor Sie mit der Anwendung des Produkts beginnen.

- Bewahren Sie diese Packungsbeilage auf. Vielleicht müssen Sie sie noch einmal lesen.
- Wenn Sie weitere Fragen haben, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker.
- Wenn Sie die in Abschnitt 3 aufgeführten oder andere Nebenwirkungen bemerken, sprechen Sie mit Ihrem Arzt oder Apotheker.

Inhalt der Packungsbeilage:

- 1 Vor der Anwendung von Silikom® Once Shampoo
- 2 Anwendung von Silikom® Once Shampoo
- 3 Mögliche Nebenwirkungen
- 4 Aufbewahrung von Silikom® Once Shampoo
- 5 Weitere Informationen

1 Vor der Anwendung von Silikom® Once Shampoo

Verwenden Sie Silikom® Once Shampoo nicht, wenn

- Sie auf einen der aufgeführten Inhaltsstoffe empfindlich reagieren.
- Nicht auf verletzter, infizierter oder blutender Haut anwenden.
- Nicht bei Kindern unter 1 Jahr anwenden.

Seien Sie besonders vorsichtig mit Silikom® Once Shampoo

- Nur für den externen Gebrauch.

• Vermeiden Sie den Kontakt mit den Augen. Bei versehentlichem Kontakt mit den Augen mit viel Wasser ausspülen. Suchen Sie einen Arzt auf, wenn die Reizung andauert.

• Beenden Sie die Anwendung, wenn während der Verwendung eine Hautreizung oder ein Hauthausschlag auftritt. Waschen Sie die Haut mit Wasser und Seife. Suchen Sie einen Arzt auf, wenn die Reizung andauert.

• Badewannen, Duschkabinen usw. können bei der Verwendung des Shampoos rutschig werden. Waschen Sie eventuelle Rückstände mit Waschmittel und warmem Wasser ab.

Verwendung während Schwangerschaft und Stillzeit:

Die Anwendung während der Schwangerschaft oder Stillzeit dürfte bei bestimmungsgemäßer Anwendung keine negativen Auswirkungen haben. Wenn Sie unsicher sind, sprechen Sie mit Ihrem Arzt oder Apotheker.

Verwendung bei Kindern:

Immer unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden. **Nicht bei Kindern unter 1 Jahr anwenden.**

Autofahren und die Benutzung von Maschinen:

Silikom® Once Shampoo beeinträchtigt nicht Ihre Fähigkeit, Auto zu fahren oder Maschinen zu bedienen.

2 Anwendung von Silikom® Once Shampoo

Silikom® Once Shampoo ist für Erwachsene und Kinder ab 1 Jahr geeignet.

Bitte beachten Sie:

- Wenn ein Familienmitglied lebende Kopfläuse hat, untersuchen Sie die anderen Familienmitglieder und behandeln Sie gleichzeitig alle anderen Fälle von lebenden Kopfläusen, die entdeckt werden.
- Durch die Formulierung mit nichtflüchtigen Inhaltsstoffen sind die normalen Sicherheitsvorkehrungen zu beachten und die Haare stets von offenen Flammen fernzuhalten.
- Bei versehentlichem Verschlucken so schnell wie möglich einen Arzt aufzusuchen. Nehmen Sie die Packung mit, um zu zeigen, welches Produkt Sie verschluckt haben.

ANWENDUNG:

- Silikom® Once Shampoo auf das trockene Haar von den Wurzeln bis in die Spitzen auftragen.
- Nicht länger als 5 Minuten einwirken lassen.
- Haare zum Aufschäumen anfeuchten.
- Ausspülen, wobei das Haar sauber und gesund bleibt (Augenkontakt vermeiden).
- Kämmen Sie jeweils einen Abschnitt durch, um Läuse und Nissen (Eier) zu entfernen, indem Sie den mitgelieferten Kamm von der Wurzel zur Spitze schieben und dabei

darauf achten, dass die Haare durch die Basis der Kammzähne geschoben werden.

- Eine Woche nach der Anwendung sollte eine weitere Kontrolle durchgeführt werden, um sicherzustellen, dass nach der Behandlung alle Läuse oder Nissen entfernt sind.
- Wenn lebende Läuse entdeckt werden, kann das Shampoo für nicht länger als 5 Minuten erneut aufgetragen werden.

3 Mögliche Nebenwirkungen

Bei den meisten Menschen, die Silikom® Once Shampoo verwenden, treten keine Nebenwirkungen auf.

- Hautreizung und Hauthausschlag an der Kontaktstelle mit dem Produkt.
- Bei versehentlichem Kontakt mit den Augen können die Augen gereizt werden.

Wenn dieser Nebenwirkungen schwerwiegend wird oder Sie andere hier nicht aufgeführte Nebenwirkungen bemerken, stellen Sie die Verwendung des Produkts ein und sprechen Sie mit einem Arzt oder Apotheker.

Nebenwirkungen sollten gemeldet werden unter +32 (0) 2 479 78 78, bei phvg@eg.be oder über die website (meldeformular) der Föderalagentur für Arzneimittel und Gesundheitsprodukte: www.fagg-afmps.be.

4 Aufbewahrung von Silikom® Once Shampoo

- Für Kinder unzugänglich aufbewahren.
- Im Originalkarton aufbewahren.
- Unter 30°C lagern.
- Nicht nach dem auf der Packung angegebenen Verfallsdatum verwenden.
- Innerhalb von 12 Monaten nach dem Öffnen verwenden.
- Setzen Sie den Flaschenverschluss nach dem Gebrauch immer wieder sicher auf.
- Nach dem Gebrauch kann die leere Verpackung recycelt werden.

5 Weitere Informationen

Inhaltsstoffe von Silikom® Once Shampoo:

Silikom® Once Shampoo enthält Isononyl Isononanoate, MIPA-Laureth Sulfat, Laureth-4, Cocamide DEA.

Silikom® ist eine Handelsmarke von Thornton & Ross Ltd.

Thornton & Ross Ltd., Linthwaite, Huddersfield, HD7 5QH, VEREINIGTES KÖNIGREICH.

Kamm: LiceComb Engineering Ltd., Endeavour Drive, Aberdeen, AB32 6UF, VEREINIGTES KÖNIGREICH

EC REP HÄLSA Pharma GmbH
Maria-Goeppert-Straße 5
23562 Lübeck
Deutschland

Importeur:

EG nv/sa Heizel Esplanade b22,
B-1020 Brüssel
Datum der Ausstellung: März 2020.

